

32004D0574

6.8.2004

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 261/36

**ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 29. dubna 2004,
kterým se mění Společná příručka**

(2004/574/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 790/2001 ze dne 24. dubna 2001, kterým se Radě vyhrazují prováděcí pravomoci v oblasti určitých podrobných předpisů a praktických postupů týkajících se hraničních kontrol a ostrahy hranic ⁽¹⁾,

s ohledem na podnět Italské republiky,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) S ohledem na stupeň harmonizace kritérií pro odepření vstupu na vnějších hranicích členských států je žádoucí, aby bylo možno zjistit důvody pro předchozí rozhodnutí o odepření vstupu cizinci. Je proto nezbytné používat jednotný formulář pro odepření vstupu, který zahrnuje kategorizaci možných důvodů odepření, a uvést v cestovním pase dotyčného cizince důvod nebo důvody pro odepření. Proto by měla být změněna Společná příručka ⁽²⁾. Možnosti odvolání proti rozhodnutí o odepření vstupu jsou stanoveny ve vnitrostátních předpisech;

(2) V souladu s články 1 a 2 protokolu o postojí Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství, se Dánsko neúčastní přijetí tohoto rozhodnutí, a proto pro ně není závazné ani použitelné. Vzhledem k tomu, že toto rozhodnutí rozvíjí schengenský *acquis* ve smyslu hlavy IV části 3 Smlouvy o založení Evropského společenství, rozhodne se Dánsko v souladu s článkem 5 uvedeného protokolu do šesti měsíců poté, co Rada přijme toto nařízení, zda je provede ve svém vnitrostátní právu.

(3) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu dohody uzavřené Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, používání a rozvoji schengenského

acquis ⁽³⁾, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování uvedené dohody ⁽⁴⁾.

(4) Toto rozhodnutí rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Spojené království v souladu s rozhodnutím Rady 2000/365/ES ze dne 29. května 2000 o žádosti Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* ⁽⁵⁾; Spojené království se tudíž nepodílí na přijímání tohoto rozhodnutí, a proto pro ně není závazné ani použitelné.

(5) Toto rozhodnutí rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* ⁽⁶⁾; Irsko se tudíž nepodílí na přijímání tohoto rozhodnutí, a proto pro ně není závazné ani použitelné.

(6) Toto rozhodnutí je aktem navazujícím na schengenský *acquis* nebo s ním jinak souvisejícím ve smyslu čl. 3 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2003,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Část II Společné příručky se mění takto:

1. V oddíle 1.4.1 se doplňuje nová věta, která zní:

„K tomuto účelu se vyplní jednotný formulář pro odepření vstupu na hranicích, jak je uvedeno v příloze 16, a je předán dotyčnému cizinci;“.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 116, 26.4.2001, s. 5.

⁽²⁾ Úř. věst. C 313, 16.12.2002, s. 97. Příručka naposledy pozměněná rozhodnutím 2004/466/ES (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 136).

⁽³⁾ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 131, 1.6.2000, s. 43.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20.

2. Oddíl 1.4.1a se nahrazuje tímto:

Článek 3

„1.4.1a Úředník provádějící kontrolu při odepření vstupu vyznačí do pasu vstupní razítko, přeškrtnuté nesmazatelným křížem černým inkoustem, a na pravou stranu napíše nesmazatelným inkoustem jedno nebo více písmeno uvádějící důvod nebo důvody odepření vstupu, jak je uvedeno v jednotném formuláři pro odepření vstupu na hranicích obsaženém v příloze 16.“

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. června 2004.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členským státům v souladu se Smlouvou o založení Evropského společenství.

Článek 2

V Lucemburku dne 29. dubna 2004.

Jednotný formulář pro odepření vstupu na hranici obsažený v příloze tohoto rozhodnutí se připojuje ke Společné příručce jako příloha 16.

Za Radu

předseda

M. McDOWELL

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA 16

Jednotný formulář pro odepření vstupu

STÁTNÍ ZNAK	Název státu (Název úřadu) _____	
(1)		
ODEPŘENÍ VSTUPU NA HRANICÍCH		
Dne _____ v (čas) _____ na hraničním přechodu _____		
se před níže podepsané _____ dostavil(a):		
příjmení _____ jméno _____		
narozen(a) dne _____ v _____, pohlaví _____,		
státní příslušnost _____, bydliště _____,		
druh průkazu totožnosti _____ číslo _____		
vydán v _____ dne _____,		
číslo víza _____ druh _____ vydáno (orgán) _____, s dobou platnosti od _____ do _____		
na dobu _____ dní za účelem: _____		
příjezdějí z _____ (čím) _____ (uvedte dopravní prostředek, např. číslo letu), a tímto je vyrozuměn(a), že mu/jí je odepřen vstup na základě (uvedte odkaz na platné vnitrostátní právní předpisy), z těchto důvodů:		

(1) Pro Norsko a Island se žádný znak logo nepožaduje.

- ☐ A) nemá platný cestovní doklad (doklady)
- ☐ B) má padělaný nebo pozměněný cestovní doklad
- ☐ C) nemá platné vízum
- ☐ D) má padělané nebo pozměněné vízum
- ☐ E) nemá náležité doklady prokazující účel a podmínky pobytu
- ☐ F) nemá dostatečné prostředky na živobytí s ohledem na dobu a formu pobytu nebo prostředky k návratu do země původu nebo průjezdu, s ohledem na údaje uvedené v příloze 10 Společné příručky
- ☐ G) je veden(a) jako osoba, které má být odepřen vstup,
☐ v SIS
☐ ve vnitrostátním seznamu
- ☐ H) představuje nebezpečí pro veřejný pořádek a veřejnou bezpečnost, bezpečnost státu nebo mezinárodní vztahy jednoho nebo více členských států Evropské unie (každý stát musí uvést odkaz na vnitrostátní právní předpisy, které se vztahují k takovým případům odepření vstupu)

Poznámky

Dotčená osoba se může odvolat proti rozhodnutí o odepření vstupu v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Dotčená osoba obdrží kopii tohoto dokumentu (každý stát musí uvést odkaz na vnitrostátní právní předpisy vztahující se k právu odvolání).

Dotčená osoba

Úředník provádějící
kontrolu“